Διευθυντής
Ν. Γ. ΒΑΡΘΑΛΙΤΗΣ
Τιμὴ φύλλου Δρ. 2

Θάρρος

Ἔτος ΙΔ'. — Ἀριθ. 797
ΣΥΡΟΣ
7
Ἰανουαρίου 1938

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ

Τὸ ἐπιτελεσθέν, κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ἴσως νὰ μὴ ἦτο ἀνάγκη νὰ μνημονεύσῃ τις ἰδιαιτέρως. Εἶναι τόσον γνωστὴ ἡ καταβαλλομένη ἐθνικὴ προσπάθεια καὶ τόσον ἔκδηλα τὰ ἀποτελέσματά της, ὥστε καὶ ὁ τελευταῖος Ἕλλην νὰ γνωρίζῃ σήμερον ὅτι τὰ μέγαρα τὰ ὁποῖα στεγάζουν τὰ Ὑπουργεῖα ἔχουν μεταβληθῆ εἰς πραγματικὰς κυψέλας, ἐντὸς τῶν ὁποίων ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης ἐργάζεται, μετὰ τῶν πολυτίμων συνεργατῶν του, νυχθημερόν, διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εὐημερίας εἰς τοὺς Ἕλληνας. Ἐν τούτοις, μία σύντομος ἀνασκόπησις τοῦ συντελεσθέντος, κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἔργου καὶ τῆς ἐπιδειχθείσης εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς διοικήσεως καὶ τῆς προνοίας Κυβερνητικῆς μερίμνης, δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπος. Διότι, κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, τὸ κοινὸν ἐνημερώνεται ἐν λεπτομερείᾳ περὶ τῆς καταβαλλομένης ἐθνοσωτηρίου προσπαθείας καὶ γνωρίζει νὰ ἐκτιμᾷ καὶ νὰ εὐγνωμονῇ τοὺς καταβάλλοντας τὴν προσπάθειαν αὐτήν.

Ἐξ ἀνακοινώσεων τοῦ Ὑφυπουργοῦ παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ κ. Μπουρμπούλη, μανθάνομεν ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐκπνεύσαντος ἔτους, ἐνεκρίθησαν παρὰ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, περὶ τὰ 550 νομοθετήματα. Χωρὶς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν νομοθετημάτων αὐτῶν, δυνάμεθα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ των καὶ μόνον, νὰ ἀντιληφθῶμεν τὴν προσπάθειαν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως μὴ ἀφίσῃ ἀπρονόητον καὶ ἀνοργάνωτον οὐδεμίαν ἀκτῖνα ὑπηρεσιακήν, κρατικὴν ἢ κοινωνικήν, ἔχουσαν ἀνάγκην ρυθμίσεως καὶ προνοίας. Τὰ νομοθετήματα ταῦτα ἔλυσαν σωρείαν ἀνωμαλιῶν, ἐλλείψεων καὶ κενῶν, παρατηρουμένων εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς κρατικῆς ζωῆς καὶ εἶναι ἐκδηλωτικὰ τοῦ Κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν τῆς κρατικῆς μηχανῆς.

Μεταξὺ τῆς πληθύος ταύτης τῶν νομοθετημάτων, ὑπάρχουσι καὶ μερικά, περὶ τῶν ὁποίων ἐπιβάλλεται νὰ γίνῃ ἰδιαιτέρα μνεία διότι ἀφοροῦν κεφαλαιώδη σημεῖα τῆς Κυβερνητικῆς δράσεως. Ἐκ τῶν νομοθετημάτων τούτων, τὸ πρῶτον διὰ τοῦ ὁποίου ἡ Κυβέρνησις ἐνεκαινίασε τὴν νομοθετικήν της δρᾶσιν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος εἶναι τὸ «περὶ διαθέσεως ἐσόδων τινῶν ὑπὲρ τῆς κοινωνικῆς προνοίας», διὰ τοῦ ὁποίου πρώτην φοράν, ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, λαμβάνεται οὐσιαστικὴ φροντὶς διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς κοινωνικῆς προνοίας. Διὰ τοῦ νόμου αὐτοῦ, τὸ Κράτος ἀνέλαβε νὰ διαθέτῃ ἐτησίως οὐχὶ ὀλιγότερα τῶν 500 ἑκατομμυρίων. Χάρις εἰς τὸν νόμον αὐτόν, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ μοναδικὸν παράδειγμα φιλοκοινωνικοῦ κράτους, διετέθησαν καὶ διατίθενται σημαντικὰ βοηθήματα εἰς ἀπόρους, συνεστήθησαν καὶ ὠργανώθησαν σανατόρια, νοσοκομεῖα, ὀρφανοτροφεῖα, βρεφοκομεῖα, γηροκομεῖα, ἀλητοκομεῖα, λεπροκομεῖα, ἱδρύματα περιθάλψεως, συσσίτια κλπ. καὶ ἐν γένει ἀνεκουφίσθη καὶ ἀνακουφίζεται ἀνεξάντλητος σωρεία ἐνδεῶν ἀτόμων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὸ παρελθόν, ἀνέμενον ἀνακούφισιν ἀπὸ τὰ ψιχία τῆς πενιχρᾶς δημοτικῆς προνοίας καὶ τῆς κοινωνικῆς φιλανθρωπίας.

Ἀπειρία ἄλλων νομοθετημάτων κατηρτίσθη, λαμβανομένης δι' αὐτῶν μερίμνης διὰ τὴν γεωργικὴν παραγωγήν, διὰ τὴν διάθεσιν ἀποστραγγισθεισῶν γαιῶν, διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν ξενοδοχείων καὶ τὴν προστασίαν τῆς πελατείας των, διὰ τὴν ἄμεσον φορολογίαν, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν πλείστων ἔργων ὁδοποιΐας καὶ ὑδραυλικῶν, διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ λαοῦ, διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν, διὰ τὰ σχολικὰ βιβλία, διὰ τοὺς πρόσφυγας κλπ. κλπ.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον δύναται ἰδιαιτέρως νὰ τονισθῇ, εἶναι ἡ φιλεργατικὴ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως. Οὕτω, ἐκτὸς τοῦ νόμου «περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς ἐκχωρήσεως καὶ κατασχέσεως ἡμερομισθίων ἐργατῶν κλπ.», ἐδημοσιεύθησαν οἱ νόμοι περὶ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, διὰ τῶν ὁποίων ἐξυψώθη τὸ βιωτικὸν ἐπίπεδον τοῦ Ἕλληνος ἐργάτου καὶ ὑπαλλήλου. Διὰ τῶν συμβάσεων τούτων εἶναι γνωστὸν πόσαι χιλιάδες οἰκογενειῶν εὐηργετήθησαν, ὥστε νὰ περιττεύῃ οἱαδήποτε ἄλλη ἔξαρσις τῆς φιλεργατικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω νομοθετημάτων, ὑπάρχουσιν ἕτερα 200 περίπου, ποὺ ἀφορῶσι τὸν στρατόν, τὸν στόλον, τὴν ἀεροπορίαν καὶ τὸ ναυτικόν, ὑπὲρ τῶν ὁποίων λαμβάνεται πρόνοια νὰ εἶναι συγκεκροτημένα ἀπὸ ἀπόψεως ὀργανώσεως κλπ. ὥστε δικαίως νὰ βασίζεται ἐπ' αὐτῶν ἡ πατρίς.

Τοιοῦτον, εἰς ἀμυδρὰς γραμμάς, ὑπῆρξε τὸ ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος. Ἔργον διὰ τὸ ὁποῖον ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ὀφείλει νὰ αἰσθάνεται ὑπερηφάνειαν καὶ εὐγνωμοσύνην. Σ.Ι.Β.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ

ΟΙ ΓΑΜΟΙ

Οἱ τελούμενοι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν Γάμοι τοῦ Διαδόχου τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου μετὰ τῆς Πριγκιπίσης Φρειδερίκης, κρατοῦν εἰς συγκίνησιν ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνισμόν. Ἡ καρδία τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ πάλλεται ἐκ ζωηρᾶς συγκινήσεως, ἀναμίκτου μετ' ἀγαλλιάσεως καὶ χαρᾶς διὰ τὸ εὐτυχὲς γεγονός. Ἡ συμμετοχὴ αὕτη τοῦ Λαοῦ μας εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Βασιλικοῦ μας Οἴκου, ἀποδεικνύει τὸν ὑψιστάμενον μεταξὺ αὐτῶν ἀδιάρρηκτον δεσμόν, αἱ δὲ εὐχαὶ ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τοῦ νέου ὑψηλοῦ ζεύγους, τὰ αἰσθήματα τῆς πρὸς Αὐτὸν λατρείας τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

—o—

ΕΥΧΑΙ

Πρὸς τὸν ἄγοντα σήμερον τὴν ὀνομαστικὴν αὐτοῦ ἐπέτειον Ἐθνικὸν Κυβερνήτην, Ἡγέτην καὶ Ἀναμορφωτὴν κ. Ἰωάννην Μεταξάν, στρέφεται ἡ σκέψις τῶν ἁπανταχοῦ Ἑλλήνων. Μυριόστομοι ἀναπέμπονται εὐχαὶ ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ μακροημερεύσεως αὐτοῦ. Εἴθε ἡ Θεία Πρόνοια νὰ τὸν κρατύνῃ καὶ νὰ τὸν κατευθύνῃ διὰ τὴν συνέχισιν καὶ ἀποπεράτωσιν τοῦ ἐθνοσωτηρίου ἔργου, τὸ ὁποῖον τὴν 4ην Αὐγούστου 1936, ἐκ τῶν ἀγνοτέρων πατριωτικῶν αἰσθημάτων κατεχόμενος, ἀνέλαβε.

ΕΠΙΒΡΑΒΕΥΣΙΣ

Ἡ ἀπονομὴ τοῦ παρασήμου τοῦ Χρυσοῦ Σταυροῦ τοῦ Βασιλικοῦ Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τὸν Νομομηχανικὸν Κυκλάδων κ. Θεόδ. Κουλουμόπουλον, ἀποτελεῖ τὴν καλυτέραν ἠθικὴν ἐπιβράβευσιν τοῦ ἐκλεκτοῦ τούτου ἐπιστήμονος καὶ ἀφοσιωμένου δημοσίου λειτουργοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ ἀκατάβλητον θέλησιν καὶ ζῆλον ἐκτελεῖ τὰ καθήκοντά του, κατορθώσας, χάρις εἰς τὴν πρὸς τὸ ἔργον του ἀφοσίωσίν του ταύτην καὶ τὴν ἀναμφισβήτητον ἐπιστημονικὴν καὶ διοικητικήν του ἱκανότητα, νὰ ἐπισύρῃ τὴν ἐκτίμησιν τῶν προϊσταμένων του Ἀρχῶν, εἰς εἰσήγησιν τῶν ὁποίων θὰ ὀφείλεται ἀσφαλῶς ἡ παρασημοφορία του, γεγονὸς ὅπερ μᾶς δίδει τὴν εὐκαιρίαν ἵνα, μετὰ τῶν συγχαρητηρίων μας, ἐκφράσωμεν εἰς τὸν κ. Κουλουμόπουλον καὶ τὰς εὐχαριστίας τῆς κοινωνίας μας διὰ τὴν εὐγένειάν του, τὴν προθυμίαν του καὶ τὸ ἐνδιαφέρον του νὰ ἐξυπηρετῇ πάντα σκοπόν, ἀποβλέποντα εἰς τὴν πρόοδον τῆς Σύρου.

ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΙ Η ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

ΠΕΡΙ ΤΗΝ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΝ ΣΥΡΟΥ

Τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων, ἔξω ἀπὸ τὸν περίβολον τοῦ περικαλοῦς Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου, 150 περίπου πτωχὰ παιδάκια, προερχόμενα ἐξ ὅλων τῶν συνοικιακῶν Σχολείων τῆς Ἑρμουπόλεως, καθωδηγήθησαν ὑπὸ τῶν διδασκάλων των καὶ τῇ ἐπιμελείᾳ τῶν Ὁδηγῶν (Προσκοπινῶν) καὶ μαθητριῶν τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων τῆς πόλεως ἐνεδύθησαν καινουργῆ φορεματάκια, ἅτινα ὁ πραγματικὰ—πατρικὰ δι' ὅλους προνοῶν Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐφρόντισε καὶ ἡτοίμασε (παρὰ τῶν ἐν Νέῳ Φαλήρῳ ἀλτρουϊστῶν ἐργοστασιαρχῶν ἀδελφῶν Ρετσίνα προσφερθέντος τοῦ ὑφάσματος, παρ' ἀδελφῶν τῆς ἐν Κεχροβουνίῳ Τήνου Ἱερᾶς Μονῆς κοπέντων καὶ παρὰ φιλανθρώπων ἐνταῦθα κυριῶν ραφθέντων).

Συγκινητικὴ ὑπῆρξεν ἡ στιγμή, καθ' ἣν τὰ πτωχὰ αὐτὰ παιδάκια μὲ τὶς καινούργιαις ποδίτσαις των ἐποζάρισαν πρὸ τοῦ φακοῦ τοῦ αὐτοπροαιρέτως ὅλως προσφερθέντος νὰ φωτογραφίσῃ αὐτὰ φωτογράφου τῆς πόλεώς μας κ. Χαρ. Κοκκίνου.

Τὴν ἴδιαν μέραν τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων περιελθόντα τὰς συνοικίας ἔψαλλον τὰ Κάλλανδα, διαθέσαντα τὰ εἰσπραχθέντα εἰς ἀγαθοεργείας.

Τὴν παραμονὴν ὡς καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τοῦ Νέου Ἔτους δὲν εὕρισκες μέρος νὰ περάσῃς στὸ Μητροπολιτικὸν Μέγαρον ἀπὸ τὸν συνοθούμενον πτωχόκοσμον ὅπως εὐχηθῇ τῷ Σεβασμιωτάτῳ ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει καὶ λάβῃ τὴν εὐλογίαν του τὴν ὁποίαν γενναιοφρόνως πάντοτε Οὗτος σκορπᾷ.

Τὴν ἴδια μέρα τῆς πρωτοχρονιᾶς, ἀφοῦ ἐδέχθη σύσσωμον τὸν Κλῆρον Του προελθόντα εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Μέγαρον, ὅπως ὑποβάλῃ τὰς εὐχάς του καὶ μετ' αὐτὸν τὰς ἐπισκέψεις τῶν ἐπισήμων κ. κ. Νομάρχου, Δικαστῶν, Ἀξιωματικῶν, Συλλόγου Καθηγητῶν, Σεβασμιωτάτου Ἐπισκόπου Καθολικῶν κλπ. καὶ ἀπειροπλήθους λαοῦ, στὴ μία μετὰ τὸ μεσημέρι, μόλις τελείωσαν αἱ ἐπισκέψεις αὗται, ἐπιβὰς αὐτοκινήτου ὁ Σεβασμιώτατος καὶ παρὰ τοῦ Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς Του συνοδευόμενος, ἐπεσκέφθη ὡς κατ' ἔτος τὰς Φυλακάς, Ἄσυλον Ἀνιάτων, Πτωχοκομεῖον καὶ τὰ Ὀρφανοτροφεῖα κλπ. διανείμας κουραμπιέδες, πορτοκάλλια, σιγάρα καὶ χρήματα. Τὰ πορτοκάλλια καὶ μανδαρίνια ἐστάλησαν εἰς τὸν Σεβασμιώτατον παρὰ τοῦ φιλανθρώπου συμπολίτου κ. Σταμ. Βαφιαδάκη.

Καθ' ὅλας τὰς Ἁγίας ταύτας ἡμέρας ὁ Σεβασμιώτατος χοροστατῶν ἢ ἱερουργῶν εἰς τοὺς κυριωτέρους Ἐνοριακοὺς Ναοὺς τῆς πόλεως ἐκήρυξε τὸν Θεῖον Λόγον, ἐπεσκέφθη ἐπίσης τὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα ἐνεθάρρυνε τοὺς Κατηχητὰς καὶ εἶπε τὰ πρέποντα εἰς τε τοὺς μαθητὰς καὶ τοὺς Κατηχητὰς αὐτῶν.

Ἔτσι πέρασε ταῖς ἐπίσημαις μέραις ὁ πραγματικὸς πατὴρ ὅλων μας Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας.

* * *

Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΘΕΟΦΑΝΕΙΩΝ

Μὲ πᾶσαν Ἐκκλησιαστικὴν μεγαλοπρέπειαν καὶ ἐπισημότητα ἐτελέσθη καὶ ἐφέτος, χθὲς Πέμπτην, ἡ ἑορτὴ τῶν Θεοφανείων καὶ τοῦ Ἁγιασμοῦ τῶν ὑδάτων διὰ τῆς καταδύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ.

Συντελοῦντος τοῦ καλοῦ καιροῦ παρεσχέθη ἡ εὐκαιρία τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος τῆς ἑορτῆς μὲ πᾶσαν τάξιν εἰς ὅλας τὰς γραμμάς.

Εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ἐψάλη ἡ ἱερὰ ἀκολουθία καὶ ἐτελέσθη ὁ Μέγας Ἁγιασμός, χοροστατοῦντος τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Σύρου κλπ. κ. Φιλαρέτου.

Παρέστησαν ὁ Νομάρχης κ. Βάσσος, ὁ Δήμαρχος κ. Εὐάγγελος Ξοχάκης μετὰ τῶν κ. κ. Παρέδρων καὶ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, ἅπασαι αἱ Δικαστικαί, Πολιτικαὶ καὶ Στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ τῆς πόλεως κλπ.

Ἔξωθι καὶ ἐντὸς τοῦ Ναοῦ ἦσαν παρατεταγμένοι μαθηταὶ τῆς Σχολῆς Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν καὶ οἱ Πρόσκοποί μας, τηροῦντες τὴν τάξιν.

Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ Ἁγιασμοῦ, ἐγένετο ἡ ἀνὰ τὴν πόλιν περιφορὰ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, ἀποτελεσθείσης μεγάλης πομπῆς ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου, περιστοιχοῦντος τὸν Παν. Μητροπολίτην, τῶν Ἐπισήμων καὶ ἀπείρου πλήθους πιστῶν. Τῆς ὅλης πομπῆς προηγοῦντο Χωροφύλακες ἐν ἐπισήμῳ περιβολῇ, τὰ λάβαρα τῶν Σωματείων, οἱ τρόφιμοι τῶν Ὀρφανοτροφείων Ἀρρένων καὶ Θηλέων, οἱ Πρόσκοποι, οἱ Μαθηταὶ τῆς Σχολῆς Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν καὶ αἱ μουσικαὶ τῆς πόλεως, παιανίζουσαι.

Ἡ πομπὴ κατηυθύνθη εἰς τὴν πλατείαν Μιαούλη, ἔνθα ἐψάλη Δέησις καὶ μετὰ ταῦτα μετέβη, διὰ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ εἰς τὴν παρὰ τὴν ἀποβάθραν Πλατεῖαν Παναγῆ Τσαλδάρη, ἔνθα ἐγένετο ἡ Κατάδυσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ.

Εἰς τὴν πλατεῖαν Παναγῆ Τσαλδάρη καὶ καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς Ἀκτῆς Πέτρου Ράλλη καθὼς καὶ ἐπὶ διαφόρων φορτηγίδων καὶ πλοίων ἀνέμενον πλήθη πιστῶν ἵνα παρακολουθήσουν τὴν τελετὴν τῆς Καταδύσεως. Δυνάμεις τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς, τοῦ Λιμεναρχείου καὶ τῆς Χωροφυλακῆς εἶχον σχηματίσει εὐρύχωρον διάζωμα ἐντὸς τοῦ ὁποίου εἰσῆλθον ὁ Ἱερὸς Κλῆρος καὶ οἱ Ἐπίσημοι.

Ἡ Πλατεία Παναγῆ Τσαλδάρη εἶχε διακοσμηθῆ διὰ μυρσινῶν καὶ δαφνῶν καὶ διὰ τῶν Ἐθνικῶν χρωμάτων καὶ θυρεῶν, μὲ ἰδιαιτέραν μεγαλοπρέπειαν καὶ καλαισθησίαν, ὑπὸ τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Σύρου.

Μετὰ τὴν Κατάδυσιν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ τὸν Ἁγιασμὸν τῶν ὑδάτων ὑπὸ τοῦ Παν. Μητροπολί-

ΕΥΧΑΙ
ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ
κ. ΕΥΑΓ. ΞΟΧΑΚΗ
ΕΠΙ ΤΩι ΝΕΩι ΕΤΕΙ

Κατωτέρω δημοσιεύομεν τὰς εὐχὰς τοῦ Δημάρχου Ἑρμουπόλεως κ. Εὐαγγέλου Ξοχάκη, πρὸς τὸν Λαὸν τῆς πόλεως, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους, τὰς ὁποίας δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας, καθ' ὅσον ἐλήφθησαν ἀργά:

Πρὸς τοὺς συμπολίτας μου ἀπευθύνω ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ Νέου ἔτους 1938 τὸν θερμότερον χαιρετισμὸν διὰ τὴν εὐτυχίαν αὐτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ὁ νέος χρόνος θὰ δώσῃ εἰς τὸν τόπον μας τὴν εὐημερίαν καὶ θὰ παράσχῃ πάσας τὰς δυνατότητας, ἵνα ἡ Ἑρμούπολις ἀναπτυχθῇ καὶ προοδεύσῃ. Ἡ πόλις, ποὺ ἄλλοτε ἀπέβη ὁ πυρὴν τῆς ἐθνικῆς ἐνεργείας, τὸ στήριγμα πάσης προσπαθείας πανελληνίου ἐνδιαφέροντος, εἶναι ἀδύνατον νὰ ταφῇ ἀδόξως ὑπὸ τὴν σκιὰν μιᾶς ἀσπλάχνου ἀγνοίας.

Ἡ Ἑρμούπολις θὰ εὕρῃ τὸ δίκαιόν της καὶ τὴν ἱκανοποίησιν. Ἡ ἐθνικὴ ἡνωμένη προσπάθεια, ποὺ ἐξεπορεύθη ἀπὸ τὴν ἱστορικὴν ἡμερομηνίαν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ ἐνεσαρκώθη εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Μεγάλου Ἐθνικοῦ Ἀρχηγοῦ, ποὺ κυβερνᾷ, ὅπως ἀνεζωπύρωσε τὰ πάντα καὶ τὰ ἐτοποθέτησεν εἰς τὸν δρόμον τῶν ἱστορικῶν Πεπρωμένων τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν ἐπιδράσῃ μὲ φλόγα Ζωῆς ἐπὶ τῆς Σύρου, τῆς πόλεως ποὺ ἐνεφανίσθη πάντοτε ὡς πρωτοπόρος οἱουδήποτε καλοῦ ἀγῶνος σκοποῦντος τὴν πρόοδον τῆς Ἑλλάδος.

Μὲ τὸν ἄνεμον τῆς 4ης Αὐγούστου, ποὺ πνέει ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς Ἑλλάδος καὶ δίδει τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ἐλπίδα, μὲ τὸν Ἰωάννην Μεταξᾶν, ὡς ἐχέγγυον τῆς βεβαιότητος τῆς ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας, ἐπιθυμῶ, ὅπως πάντες οἱ συμπολῖται μου πληρωθῶσιν αἰσιοδοξίας καὶ πιστεύσωσι πρὸς τὸ 1938, ὡς πρὸς ἔτος μέλλον νὰ ἱκανοποιήσῃ ἀπολύτως τὰς διεκδικήσεις τῆς εἰς τὸ παρελθὸν σκληρῶς ἀδικηθείσης Ἑρμουπόλεως.

ΕΥΑΓ. ΞΟΧΑΚΗΣ
Δήμαρχος Ἑρμουπόλεως